



Diriger un processus d'engagement axé sur les partenaires autochtones vers le renouvellement de la politique muséale du Canada / Engaging Indigenous Partners Towards the Renewal of Canada's Museum Policy

\*\*\*\*\*

Voici un résumé de modification publié à ce jour/ The following is a summary of the amendment issued to date:

Modification No.	Date	Description
001	19 janvier 2023	A. Répondre aux questions soulevées par l'industrie (Question 1) ; et B. Apporter des modifications à la demande de propositions (RFP).

Amendment No.	Date	Description
001	January 19, 2023	A. Answer questions raised by the industry (Question 1); and B. Impart modifications to the Request for Proposals (RFP).

\*\*\*\*\*

**MODIFICATION 002/ AMENDMENT 002**

La modification n° 002 sert à/ The Solicitation Amendment 002 serves to:

**B. Apporter des modifications à la Demande de propositions (DDP) / Impart modification to the Request for Proposals (RFP)**

\*\*\*\*\*



## **B. Modifications à la Demande de propositions (DDP)/ Modifications to the Request for Proposals (RFP)**

**Les modifications à la Demande de propositions sont indiquées en bleu/ The changes to the RFP are as follows and indicated in blue:**

### **1. Partie 1 – Renseignements généraux/ Part 1 - General Information**

The Annexes include:

- Annex "A" Statement of Work
- Annex "B" Basis of Payment
- Annex "C" Security Requirement Check List
- Annex "D" Offer of Services form
- Annex "E" Set-aside Program for **Indigenous** Business

#### **1.2.3 Marché réservé conditionnel dans le cadre de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) du gouvernement fédéral.**

Il s'agit d'un appel d'offres ouvert. Toutefois, il sera réservé de façon conditionnelle dans le cadre de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) du gouvernement du Canada si au moins deux soumissions ont été reçues par des entreprises autochtones certifiées par le gouvernement fédéral certifiées selon les critères de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) et qui peuvent être inscrites au Répertoire des entreprises Autochtones du gouvernement du Canada. Répertoire des entreprises autochtones (<https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1100100033057/1610797769658> ).

Si votre entreprise autochtone n'est pas encore inscrite dans le Répertoire des entreprises Autochtones, veuillez le faire en cliquant sur le lien ci-dessus. Si les soumissions de deux ou plusieurs entreprises Autochtones sont conformes aux conditions de la demande de proposition, l'autorité contractante limitera la concurrence à ces entreprises Autochtones et ne prendra pas en considération les soumissions.

Si les offres des entreprises Autochtones sont jugées non conformes ou non recevables ou si elles sont retirées, de sorte qu'il y a moins de deux entreprises conformes, les offres de toutes les entreprises non Autochtones qui avaient soumis des offres seront alors considérées par l'autorité contractante.

Conformément à l'article 800 de l'Accord de libre-échange canadien (**ALEC**), **l'ALEC** ne s'applique pas à ce marché.

#### **1.2.3 Conditional Set-aside under the Federal Government Procurement Strategy for **Indigenous** Business (**PSIB**)**

This is an open tender. However, it will be conditionally set-aside under the Government of Canada's Procurement Strategy for **Indigenous** Business (**PSIB**) if two or more bids have been received by **Indigenous** businesses who are certified under the Procurement Strategy for **Indigenous** Business (**PSIB**) criteria and who may be listed in the



Government of Canada's Indigenous Business Directory (<https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1100100033057/1610797769658> )

If your **Indigenous** business is not yet registered in the **Indigenous** Business Directory, please do so at the link provided above. If bids from two or more **Indigenous** businesses are compliant with the terms of the Request for Proposal, the contracting authority will limit the competition to those **Indigenous** businesses and will not consider bids from any non- **Indigenous** businesses that may have been submitted.

If the bids from the **Indigenous** businesses are found to be non-compliant or non-responsive or are withdrawn, such that fewer than two compliant bids from **Indigenous** businesses remain, bids from all of the non- **Indigenous** businesses that had submitted bids will then be considered by the contracting authority.

Further to Article 800 of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), CFTA does not apply to this procurement.

**2. Partie 3, Instructions pour la préparation des soumissions**

**3.5 Section IV, renseignements supplémentaires/ Section IV, Additional Information**

In Section IV of their bid, Bidders must provide:

1. The attached Offer of Services in Annex "D" duly completed and signed.
2. Set-Aside Program for **Indigenous** Business status in Schedule "E" duly completed and signed.

**3. Pièce-jointe 1 de la partie 4, Critères d'évaluation/ Attachment 1 to Part 4, Technical Criteria**

**1. Critères Techniques obligatoires/ Mandatory Technical Criteria**

<b>MT1</b>	<p>Le soumissionnaire est admissible au Programme de marchés réservés aux entreprises autochtones du gouvernement du Canada en vertu de la <b>Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA)</b>.</p> <p>Les soumissionnaires doivent fournir une attestation selon laquelle ils sont des entreprises autochtones conformément à la définition établie.</p> <p>Remarque : Consulter l'article 1.2.3 de la partie 1, Renseignements généraux, pour connaître le principe des marchés réservés conditionnels en vertu de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) du gouvernement du Canada si deux soumissions ou plus sont reçues de la part d'entreprises autochtones.</p>			
------------	--	--	--	--



<b>MT1</b>	<p>The Bidder qualifies for the Government of Canada Set-Aside Program under Canada's <a href="#">Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)</a>. Bidders must provide with their Bid, a certification stating that they meet the definition of an <b>Indigenous</b> business.</p> <p>Note: Consult Article 1.2.3 of Part 1, General Information in regard to conditionally set-aside under the Government of Canada's Procurement Strategy for <b>Indigenous</b> Business (<b>PSIB</b>) if two or more bids have been received by <b>Indigenous</b> businesses.</p>		
------------	---	--	--

**4. Partie 5, Attestations et renseignements supplémentaires/ Part 5, Certifications and Additional Information**

**5.1.2.1 Conditional Set-aside for Indigenous Business**

a) This procurement is conditionally set aside under the federal government Procurement Strategy for **Indigenous** Business (**PSIB**). If the certification (**refer to Annex "D"**) is not provided by the Bidder, the bid will be evaluated as being from a non- **Indigenous** business. For more information on **Indigenous** business requirements of the Set-aside Program for **Indigenous** Business, see Annex 9.4, Supply Manual <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/supply-manual/annex/9/4> .

**Consult Annex "E" form, Set-Aside Program for Indigenous Business**

**5. Annex "E", Set Aside Program for Indigenous Business**

This procurement is conditionally set aside under the federal government Procurement Strategy for **Indigenous** Business (**PSIB**). If the certification is not provided by the Bidder, the bid will be evaluated as being from a non- **Indigenous** business. For more information on **Indigenous** business requirements of the Set-aside Program for **Indigenous** Business, see Annex 9.4, Supply Manual <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/supply-manual/annex/9/4> .